



SAN MATEO-  
FOSTER CITY  
SCHOOL DISTRICT

# Newsletter

## Noticias de la Superintendente - agosto 2018

Estimada Comunidad de San Mateo-Foster City,

¡Bienvenidos! ¡Estamos emocionados de comenzar el año escolar 2018-2019!

En los últimos tres años, nuestra comunidad ha trabajado incansablemente para proporcionar un programa educativo de alta calidad con sistemas para apoyar el bienestar de los estudiantes en todas las escuelas. Prácticas de evaluación regular, nuevos materiales para matemáticas y lenguaje, nueva tecnología, programas de desarrollo del idioma inglés en todas las escuelas,

programas especializados de lectura en todas nuestras escuelas primarias, programación especializada para estudiantes con necesidades especiales, apoyo de consejería e intervención y participación de los padres son algunos de los elementos fundamentales que las escuelas han establecido o mejorado. A medida que avanzamos es esencial que mantengamos lo que hemos comenzado y avancemos los logros estudiantiles de todos nuestros estudiantes revisando el progreso de cada niño a través de un lente culturalmente competente, continuando nuestro trabajo sobre el bienestar y la seguridad del estudiante y aumentar la participación de los padres a través de la



comunicación y actividades de la escuela. Estamos orgullosos de los programas innovadores de nuestro distrito y queremos aumentar esas oportunidades en las áreas de STEM y las artes. [Lea más de la Actualización del Superintendente en el sitio web de SMFCSD](#)



### #SMFCSDFirstDay

¡Bienvenidos de nuevo! ¡Marque @SMFCSD o envíe por correo electrónico sus fotos de regreso a la escuela a [communication@smfcsd.net](mailto:communication@smfcsd.net) para que aparezcan en nuestras páginas de Twitter / Facebook / Instagram la semana del 8/20! ¡Bienvenidos a todos nuestros estudiantes y personal!

#SMFCSDFirstDay #WeAreSMFCSD

### Próximos Eventos

---

#### **Jueves, 9 de agosto**

Reunión de la Mesa Directiva, 6:30 pm –  
Oficina del Distrito

#### **Martes, 14 de agosto**

¡Primer día de clases!

#### **Jueves, 23 de agosto**

Reunión de la Mesa Directiva, 6:30 pm –  
Oficina del Distrito

#### **Viernes, 31 de agosto -**

#### **Lunes, 3 de septiembre**

Vacaciones del Día del Trabajo - No hay clases

## ¡Bienvenidos Nuevos Administradores!



Kevin Sanders (Gerente de Proyectos de Construcción), Aleyda Barrera-Cruz (Directora de Sunnybrae), Heather Logan (Directora de Educación Especial), David Chambliss (Superintendente Auxiliar de Servicios Educativos), Annaben Kazemi (Directora de George Hall), Karrie Haselton (POSA del Programa Preescolar), Christian Rubalcaba (Director de Laurel), Sarah Drinkwater (Asistente Superintendente de Servicios al Estudiante), Deb Robert (Subdirector de Baywood), Doug Garriss (Subdirector de Audubon) & Danielle Tremain (POSA del Programa Annex). No en la foto - Amanda Driscoll (Directora de Baywood)

## Manténgase en contacto con SMFCSD

El Distrito Escolar de San Mateo-Foster City se enorgullece de nuestra comunicación con nuestros padres, personal y comunidad. Nos comunicamos regularmente a través de una variedad de medios que incluyen:

- Sitio web del distrito – [www.smfcsd.net](http://www.smfcsd.net)
- Boletín del SMFCSD – Regístrese para recibir noticias del distrito en [www.smfcsd.net](http://www.smfcsd.net)
- Informes de la comunidad – Se envían a la casa de todos los residentes de San Mateo y Foster City y están también disponible en nuestro sitio web
- Facebook – Me gusta [San Mateo-Foster City School District](https://www.facebook.com/SanMateo-Foster-City-School-District)
- Twitter – Síganos [@SMFCSD](https://twitter.com/SMFCSD)
- Instagram ¡NUEVO este año! – Síganos en Instagram [@smfcsd](https://www.instagram.com/smfcsd)



- **Boletines escolares / Explosiones de correo electrónico** – Pregúntele a la escuela de su hijo cómo inscribirse
- **Notificaciones de emergencia y mensajes de texto** – Los padres / tutores están automáticamente suscritos para recibir información urgente. Para recibir mensajes de texto, envíe un mensaje de texto con la palabra "Sí" al 67587 desde un dispositivo inalámbrico

Periódicamente enviamos por correo electrónico boletines / avisos comunitarios y enviamos mensajes de texto de emergencia cuando es necesario. Como padre / tutor en nuestro distrito escolar, usted está automáticamente suscrito a estos servicios. Si desea optar por no participar, siga las instrucciones de cancelación de suscripción que figuran en la parte inferior del boletín electrónico o incrustado en el mensaje de texto. ¡Esperamos mantenerle informado de las grandes cosas que suceden en nuestro distrito! [#WeAreSMCSD!](#)





**SAN MATEO-  
FOSTER CITY  
SCHOOL DISTRICT**



## Excelencia en Educación

El Distrito Escolar San Mateo-Foster City ofrece enfoques innovadores al aprendizaje, asegurando que su hijo no solo aprenderá lo básico, pero también se preparará para la secundaria, el colegio, y las carreras. A lo largo de los años, nuestras escuelas han proporcionado educación de alta calidad y han sido reconocidas por sus programas destacados. Nuestra misión es continuar aumentando esta solida fundación para asegurar que todos los estudiantes sobresalgan.

### Fondos Locales para Apoyar la Educación Solida

Los modelos de fondos para nuestras escuelas han sido inconsistentes y poco fiables, poniendo en riesgo nuestros programas claves en nuestras escuelas y causando incertidumbre en el futuro. Además, después de la derrota de la Medida Y en marzo del 2017, nuestras escuelas se enfrentan a una deficiencia estructural de \$5 millones anualmente. Sin fondos adicionales, nuestras escuelas tendrán que eliminar programas y reducir el personal.

El 6 de noviembre del 2018, a los votantes del Distrito Escolar San Mateo-Foster City se les pedirá que voten por la Medida de Excelencia en Educación. Esta Medida le daría a nuestras escuelas una fuente consistente y confiable de recursos, que generaría alrededor de \$10 millones anuales por 9 años (un impuesto de \$298 por parcela ajustado anualmente por el Índice de Precios de Consumo) para que el Distrito pueda:

- Atraer y retener maestros y personal excelente;
- Proporcionar programas sobresalientes de lectura, escritura, matemáticas, y ciencias;
- Mejorar programas incluyendo ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas; y
- Apoyar programas de arte, drama y música

### Atrayendo y Reteniendo Maestros

Los estudios muestran que los maestros impactan los rangos de desempeño estudiantil más que cualquier aspecto educativo. Vivimos en una de las comunidades más caras de la nación y el alto costo de vida ha causado dificultad para que los maestros se queden en nuestra comunidad. Como resultado, hay una escasez de maestros locales. Esta Medida nos permitiría proporcionar una mayor compensación, para poder atraer y retener maestros y mejorar el desempeño estudiantil.

### Todos los Fondos Serán Utilizados en Nuestra Comunidad

Esta Medida apoyará a nuestro personal y programas innovadores STEM/Artes. Según la ley, todos los fondos generados por esta medida serán utilizados en nuestro distrito escolar y ninguno de los fondos puede ser tomado por el gobierno estatal o federal, ni ser utilizado para salarios administrativos. Esta medida será exenta para las personas mayores y establecerá un comité asesor de ciudadanos independientes, auditorios anuales, e informes a la comunidad para asegurar que los fondos sean utilizados como fue prometido.

### Aprenda más sobre la Medida de Excelencia en Educación

Por favor visite [www.smfcsd.net](http://www.smfcsd.net) para más información. Si tiene cualquier pregunta, o le gustaría proporcionar comentarios, por favor contacte a la Superintendente Dra. Joan Rosas al (650) 312-7348 o [jrosas@smfcsd.net](mailto:jrosas@smfcsd.net).



~ SAVE THE DATE ~  
**Run2FunD Education**  
A Health & Wellness Fair  
Sunday,  
September 23, 2018  
2:00-5:00pm  
Come join the fun and see  
who will win Best Costume!



Look for more details in August.  
Or visit us at <https://smfcedfund.org/>  
The San Mateo-Foster City Education  
Foundation is a 501(c)(3) organization.



~ APARTE LA FECHA~  
**Run2FunD Education**  
Una Feria de Salud y Bienestar  
El Domingo,  
23 de septiembre de 2018  
De 2:00-5:00 p.m.  
Ven y únete a la diversión y sabrás  
quien ganará el premio por tener el  
mejor disfraz!



Encontraras más detalles en agosto.  
O visítenos en <https://smfcedfund.org/>  
La Fundación de educación de  
San Mateo-Foster City es  
una organización 501 (c)(3).



Done hoy en [www.smfcedfund.org](http://www.smfcedfund.org).



## Resúmenes de reuniones de la mesa directiva y próximas agendas

La próxima reunión de la mesa directiva del DESMFC es el 9 de Agosto de 2018.

Para revisar las presentaciones de la mesa directiva, las próximas agendas y los resúmenes de las reuniones anteriores, vaya a la página [Board Agenda & Summaries](#) del sitio web del DESMFC.

Todas las reuniones de la Junta están abiertas al público y se llevan a cabo en las oficinas administrativas del Distrito Escolar San Mateo-Foster City - 1170 Chess Drive, Foster City a las 7:00 p.m. Animamos a los miembros de la comunidad a asistir.

### Calendario escolar de 2018-2019 del DESMFC

- 14 de agosto - Primer día de clases
- 31 de agosto a 3 de septiembre: Vacaciones del Día del Trabajo
- 5-19 de octubre - Vacaciones de otoño
- 12 de noviembre - Día de los Veteranos
- 21-23 de noviembre - Vacaciones de Acción de Gracias
- 21 de diciembre a 7 de enero - Vacaciones de invierno
- 21 de enero – Día de Martin Luther King, Jr.
- 18 de febrero - Día de los Presidentes
- 11 de marzo – Desarrollo profesional - No hay clases
- 1-12 de abril - Vacaciones de primavera
- 27 de mayo – Día de los Caídos
- 20 de junio - Último día de clases



#### [2018-2019 SMFCSD Calendario de estudiantes \(pdf\)](#)

Padres, ¿cansados de ingresar manualmente las fechas importantes del distrito en su calendario? Ahora puede exportar el calendario escolar a su dispositivo. Visite la página [District Calendar](#) y haga clic en Export the SMFCSD Calendar.



[Twitter](#) [Facebook](#) [Instagram](#) [Website](#)

*Derechos de autor © 2016 Distrito Escolar San Mateo-Foster City, todos los derechos reservados.*

Como miembro de la comunidad del DESMFC, usted está automáticamente suscrito a recibir el boletín del distrito. Si usted no desea recibirlo, por favor siga las instrucciones al fondo de la página para cancelar la suscripción. ¡Es nuestro deseo mantenerlo informado sobre las grandes cosas que están pasando en nuestro distrito!

**Nuestra dirección es:**

San Mateo-Foster City School District  
1170 Chess Drive  
Foster City, CA 94404

**[Add us to your address book](#)**